

本報營業部啓事

①本報由即日起，取消郵局信箱，此後凡寄來稿件，請照復用英文地址為盼。

The Chinese Times, 1 East Pender Street, Vancouver 4, B.C.

營業部營業時間：由上午九時至下午五時半。
凡寄交郵費、告白費及印件費等，最適當辦法，請向郵局或銀行購買匯票，
Money Order 付來，若寄本人或商號本紙，則須補銀行手續費。滿地可
銀行承認加收手費，每五仙，其他銀行手續費，則加收手費（七五仙），請
支現款，還失自省，總希望，此等。

本報營業部



七十年之號

有限公司元豐有司 YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.罷工風潮解決
最近船運到
唐山去頭明蝦
雙托水仙花頭
鮮蓮藕
鮮馬蹄
鮮白菓

精巧雅觀的新到

★駱駝牌暖壺

二磅開口裝最長
特製壺胆抵抗力強
冷縮熱漲不受影響

★各式竹雀籠

又到堅實耐用的

★車厘木砧板

★繪畫橡木盤

公司限有信國埠雲

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C. Phone MU 1-6023
寄貨部及藥材部電話 MU-3-3422振華聲演劇籌款
各界僑胞熱烈讚助聯合果欄樂捐一百元
慈善紅羽籌捐三誌

敬告投稿諸君

各界諸君見惠稿件者，不論新聞或作品，請注意下列數點，以免編輯與

手民增加種種困難，為荷。

請勿用鉛筆寫。

請勿寫得字樣太小。

勿寫得陽行太密。

請勿橫寫。

請勿留頭尾，使有餘地。

請勿用紅墨寫。

請勿寫得紙寫兩面。

請勿寫得陽行太密。

請勿橫寫。

請勿留頭尾，使有餘地。

請勿用紅墨寫。

請勿寫得紙寫兩面。